



Smlouva o operativním leasingu č.: 057044

uzavřená mezi:

společnost:	Volvo Group Czech Republic, s.r.o.	IČO: 610 55 239
zmocněnec:	[REDACTED]	
sídlo:	Obchodní 109 251 01 Čestlice	DIČ: CZ61055239
zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 43796		
bankovní spojení: ING Bank N.V., č.ú.: 1330416505/3500, IBAN: CZ7835000000001330416505, SWIFT: INGBCZPP		
jako poskytovatelem leasingu na straně jedné. (dále jen „dodavatel“).		
a společnost:	ČEPRO, a.s.	IČO: 601 93 531
zmocněnec:	Mgr. Jan Duspěva, předseda představenstva a Ing. František Todt, člen představenstva	DIČ: CZ60193531
sídlo:	Dělnická 213/12, Holešovice, 170 00 Praha 7 zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2341	
na straně druhé. (dále jen „klient“).		
Touto smlouvou o operativním leasingu (dále jen „leasingová smlouva“) se dodavatel zavazuje poskytovat klientovi služby operativního leasingu, a to zejména:		
a) přenechání sjednaných předmětů leasingu na sjednanou dobu operativního leasingu (dále jen „doba leasingu“) k dočasnému úplatnému užívání, za podmínek obsažených v této leasingové smlouvě, popř. v Obchodních podmínkách operativního leasingu společnosti Volvo Group Czech Republic, s.r.o. (dále také jen „OP“); b) zajištění a poskytování servisních služeb vztahujících se k předmětům leasingu; c) záruky mobility předmětů operativního leasingu; d) dalších služeb s tímto operativním leasingem souvisejících dle této leasingové smlouvy.		
Touto leasingovou smlouvou přenechává dodavatel klientovi k dočasnému úplatnému užívání za podmínek obsažených v této leasingové smlouvě a v OP jeden (1) nový a i jinak nepoužitý, nepoškozený a nerepasovaný nákladní automobil – automobilový tahač pro přepravu hořlavých kapalin ve specifikaci dle přílohy č. 2 této leasingové smlouvy, tj. Volvo FH13 42T HA TRACTOR DIESEL REAR AIR bez hydraulického čerpadla (dále jen „předmět leasingu“). Klient předmět leasingu od dodavatele přijímá do nájmu a zavazuje se platit pronajímateli nájemné ve sjednané výši. Sjednané nájemné, resp. sjednaná úplata za užívání předmětu leasingu, se v této leasingové smlouvě označuje též jako „splátka“ nebo „leasingová splátka“.		
Předmět leasingu bude provozován a užíván klientem pro přepravu hořlavých kapalin společně s cisternovým návěsem.		
Dodavatel stvrzuje, že předmět leasingu je ve výlučném vlastnictví dodavatele po celou dobu trvání doby leasingu.		

	Částka v EUR bez DPH	DPH v EUR (21,00 %)	Částka v EUR, s DPH
Leasingová splátka za užívání vozidla bez hydraulického čerpadla:	2.620,00 EUR	550,00 EUR	3.170,00 EUR
Sjednaná doba leasingu (Článek 2 OP) je čtyřicet osm (48) měsíců ode dne předání předmětu leasingu. Sjednaná doba leasingu se počítá ode dne předání předmětu leasingu klientovi.			
Periodicita splátek: měsíčně			

Pojištění odpovědnosti z provozu vozidla zajistí:

☐ dodavatel ☒ klient

Havarijní pojištění zajistí:

☐ dodavatel ☒ klient

GAP:

☐ dodavatel

Servisní smlouva:

☐

Originál VTP:

☒ dodavatel ☐ klient

Klient je povinen sjednat havarijní pojištění při splnění následujících podmínek: Sjednaná spoluúčast nesmí být vyšší než 10 % pojistného plnění s pevně stanovenou minimální hranicí spoluúčasti ve výši maximálně 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých). Klient je povinen uzavřít smlouvu o pojištění odpovědnosti následovně: limit pojistného plnění nesmí být při škodě vzniklé poškozením, zničením nebo ztrátou věci jakož i škodě vzniklé odcizením věci, nebo při škodě, která má povahu ušlého zisku, nižší než 100 000.000 Kč (slovy: sto milionů korun českých); při škodě na zdraví nebo usmrcení osob nižší než 100.000.000 Kč (slovy: sto milionů korun českých). V případě zajištění pojištění dodavatelem obdrží klient v příloze aktuální všeobecné pojistné podmínky.

Nedílnou součástí této leasingové smlouvy OP ve znění platném pro tuto leasingovou smlouvu.

Klient svým podpisem potvrzuje, že obdržel OP dodavatele, že se s nimi seznámil a že s jejich obsahem souhlasí. Dodavatel prohlašuje, že je oprávněn uzavřít leasingovou smlouvu a že je způsobilý plnit povinnosti a závazky z leasingové smlouvy plynoucí.

Veškeré změny a doplnění této leasingové smlouvy mohou být provedeny se souhlasem obou smluvních stran pouze číselnými písemnými dodatky. Písemná forma je nutná i pro vzdání se náležitosti písemné formy. Klient potvrzuje, že byl seznámen se všemi částmi a ustanoveními této smlouvy a OP a že mu byly všechny jejich části byly důkladně vysvětleny. Klient potvrzuje, že veškeré části a ustanovení leasingové smlouvy a OP pro něj byly čitelné a že všem jejich částem a ustanovením rozumí bez jakéhokoli problému s ohledem na jejich obsah a znění a výslovně potvrzuje, že veškeré části a ustanovení této leasingové smlouvy a OP pro něj byly zcela srozumitelné bez jakéhokoli výhrady a že veškeré jejich části nejsou pro klienta v jakémkoliv ohledu nevýhodné. Za účelem potvrzení výše uvedených prohlášení bez výhrad klient podepisuje tuto leasingovou smlouvu a také OP.

Tato leasingová smlouva může být považována za řádně uzavřenou a sjednanou pouze dohodou o všech jejích podmínkách uvedených v leasingové smlouvě včetně OP a pouze v písemné formě podpisem leasingové smlouvy a OP oběma smluvními stranami. Podpisem této leasingové smlouvy a OP oběma stranami jsou veškerá ustanovení této leasingové smlouvy a OP akceptována a v plném rozsahu sjednána mezi smluvními stranami.

Smluvní strany prohlašují, že žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí z leasingové smlouvy či z jejího porušení do podoby cenného papíru. Leasingová smlouva není převoditelná rubropisem.

Tato leasingová smlouva je vyhotovena a podepsána ve třech (3) identických stejnopisech, z nichž každý má sílu originálu. Dva (2) stejnopisy obdrží klient a jeden (1) dodavatel.

Smluvní strany prohlašují, že veškeré podmínky plnění, zejména práva a povinnosti, sankce za porušení leasingové smlouvy, které byly mezi nimi v souvislosti s plněním ujednány, jsou obsaženy v textu leasingové smlouvy včetně jejích příloh, a dokumentech, na které leasingová smlouva výslovně odkazuje. Smluvní strany výslovně prohlašují, že ke dni uzavření této leasingové smlouvy se ruší veškerá případná ujednání a dohody, které by se týkaly shodného předmětu plnění a tyto jsou v plném rozsahu nahrazeny ujednáními obsaženými v této leasingové smlouvě, tj. neexistuje žádné jiné ujednání, které by tuto leasingovou smlouvu k datu jejího uzavření doplňovalo nebo měnilo.

Smluvní strany se zavazují jednat a přijmout taková opatření, aby nevzniklo jakékoliv důvodné podezření ze spáchání trestného činu či nedošlo k samotnému spáchání trestného činu (včetně formy účastenství), které by mohlo být jakékoliv ze smluvních stran přičteno podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákona, případně nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců. Dodavatel prohlašuje, že se seznámil s Etickým kodexem pro obchodní partnery společnosti ČEPRO, a.s. a veřejnost v platném znění (dále jen „etický kodex“) a zavazuje se tento dodržovat na vlastní náklady a odpovědnost při plnění svých závazků vzniklých z leasingové smlouvy. Etický kodex v platném znění je uveřejněn na webových stránkách ČEPRO, a.s. www.ceproas.cz. Klient je oprávněn etický kodex jednostranně měnit k 31. 12. příslušného kalendářního roku, přičemž etický kodex v aktuálním znění v případě změny vždy k tomuto datu zveřejní na shora uvedených webových stránkách. Povinnosti vyplývající z etického kodexu se vztahují zejména na trestné činy přijetí úplatku, nepřímého úplatkářství, podplácení a legalizace výnosů z trestné činnosti, přičemž důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty těchto trestných činů je příslušná smluvní strana povinna neprodleně oznámit druhé smluvní straně bez ohledu a nad rámec splnění případné zákonné oznamovací povinnosti. Smluvní strany se zavazují a prohlašují, že splňují a budou po celou dobu trvání leasingové smlouvy dodržovat a splňovat kritéria a standardy chování společnosti ČEPRO, a.s. v obchodním styku, specifikované a uveřejněné na adrese <https://www.ceproas.cz/vyberovanzeni> a etické zásady, obsažené v etickém kodexu.

Dodavatel se touto leasingovou smlouvou zavazuje řádně plnit veškeré své finanční závazky a chovat se tak, aby vůči němu nebyl podán návrh dle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů, a zavazuje se, že nevstoupí po dobu plnění této leasingové smlouvy do likvidace. Rovněž se zavazuje chovat se tak, aby nepozbyl příslušného živnostenského oprávnění potřebného pro řádné plnění této leasingové smlouvy. Dodavatel se dále zavazuje chovat tak, aby proti němu nebylo zahájeno trestní stíhání, a prohlašuje, že se nepodílí a zavazuje se nepodílet se na páčání trestné činnosti ve smyslu zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění pozdějších předpisů.

Pro případ, že tato leasingová smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany si sjednávají, že uveřejnění této leasingové smlouvy včetně jejích případných dodatků v registru smluv zajistí klient v souladu se zákonem o registru smluv. Dodavatel souhlasí se zveřejněním úplného znění leasingové smlouvy. V případě, že leasingová smlouva nebude v registru smluv ze strany klienta uveřejněna ve lhůtě a ve formátu dle zákona o registru smluv, dodavatel vyzve písemně klienta e-mailovou zprávou odeslanou na ceproas@ceproas.cz ke zjednání nápravy. Dodavatel se tímto vzdává možnosti sám ve smyslu ustanovení § 5 zákona o registru smluv uveřejnit leasingovou smlouvu v registru smluv či již uveřejněnou leasingovou smlouvu opravit. V případě porušení zákazu uveřejnění či opravy smlouvy v registru smluv ze strany dodavatele, je klient oprávněn požadovat po dodavateli zaplacení smluvní pokuty ve výši 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých), která je splatná do patnácti (15) dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení dodavateli. V případě, že dodavatel požaduje

anonymizovat v leasingové smlouvě údaje, které naplňují výjimku z povinnosti uveřejnění ve smyslu zákona o registru smluv, pak je povinen tyto údaje písemně specifikovat a odůvodnit nejpozději současně s podpisem této leasingové smlouvy. V opačném případě dodavatel podpisem této leasingové smlouvy souhlasí s uveřejněním leasingové smlouvy v plném rozsahu po anonymizaci údajů, které dle názoru klienta naplňují zákonnou výjimku z povinnosti uveřejnění dle zákona o registru smluv.

Dodavatel souhlasí se zveřejněním leasingové smlouvy na základě žádosti podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Nedílnou součástí leasingové smlouvy jsou následující přílohy:

1. Protokol o převzetí předmětu leasingu;
2. Specifikace předmětu leasingu; technická specifikace; specifikace běžného opotřebení vozidla; servisní místo;
3. Sankce za nedodržení lhůty pro uvedení předmětu leasingu do provozuschopného stavu;
4. Obchodní podmínky operativního leasingu společnosti Volvo Group Czech Republic, s.r.o.;
5. Smlouva o opravách a servisu vozidla GOLD kontrakt (včetně příloh);
6. ČP o neexistenci střetu zájmů a pravdivosti údajů o skutečném majiteli
7. ČP o nepodléhání omezujícím opatřením

Dodavatel a klient uzavřou na základě této leasingové smlouvy při předání předmětu leasingu (vozidla - automobilového tahače VOLVO FH D13 42 TRACTOR REAR AIR) Smlouvu o opravách a servisu vozidla „GOLD kontrakt“, včetně přílohy č. 1 – VOP „Gold kontrakt“, která bude odpovídat příloze č. 5 této leasingové smlouvy.

V Praze dne: 15-03-2023

Klient:

ČEPRO, a.s.



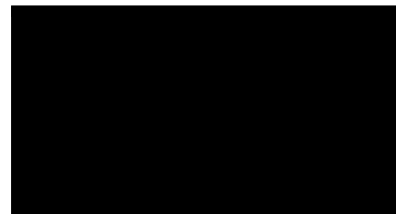
Mgr. Jan Duspěva
předseda představenstva



V Praze dne: 13.03.2023

Dodavatel:

Volvo Group Czech Republic, s.r.o.



Volvo Group Czech Republic, s.r.o.
Obchodní 108
251 01 Čestlice
IČ: 61055239
DIČ: CZ61055239
IČM: MČS Praha, odd. C, vložka 48796

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become a major employer in the UK, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.